



AVIS PUBLIC

**PROJET DE RÈGLEMENT CONCERNANT
LA RÉMUNÉRATION DES ÉLUS DE LA
VILLE DE BAIE-D'URFÉ**

Avis public est par les présentes donné aux résidents de la Ville de Baie-D'Urfé et à qui de droit, que lors de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Baie-D'Urfé tenue le 15 octobre 2018 à 19 h 30, un projet de **Règlement concernant le traitement des élus de la Ville de Baie-D'Urfé** a été présenté.

Ce projet de règlement vise à :

- fixer la rémunération du maire et des conseillers;
- fixer l'allocation de dépense annuelle versée à chaque membre du conseil; et
- prévoir l'indexation de la rémunération proposée pour chaque exercice financier à compter de 2018.

Le règlement en question aura un effet rétroactif au 1^{er} janvier 2018.

PUBLIC NOTICE

**DRAFT BY-LAW REGARDING THE
REMUNERATION OF THE ELECTED
OFFICIALS OF THE TOWN OF BAIE-
D'URFÉ**

Public notice is hereby given to Town of Baie-D'Urfé residents and to whom it may concern that, at a special meeting of the Municipal Council of the Town of Baie-D'Urfé held on October 15, 2018 at 7:30 p.m., a draft **By-law regarding the remuneration of the elected officials of the Town of Baie-D'Urfé** was tabled.

The object of this draft by-law is to :

- Determine the remuneration of the mayor and councilors;
- Set the annual expense allowance to each member of Council; and
- Provide for an adjustment of the proposed remuneration for each fiscal year beginning in 2018.

Said By-law will have retroactive effect as of January 1st, 2018

		Traitement actuel / <i>Current remuneration</i>	Traitement proposé / <i>Proposed remuneration</i> 2018	Traitement proposé / <i>Proposed remuneration</i> 2019
Mairesse / Mayor	Rémunération / <i>Remuneration</i>	22 252 \$	27 312 \$	28 784 \$
	Allocation de dépenses / <i>Expense allowance</i>	11 126 \$	13 656 \$	14 392 \$
	Total :	33 378 \$	40 968 \$	43 176 \$
Conseillers/ Councillors	Rémunération / <i>Remuneration</i>	7 417.35 \$	8 901 \$	9 049 \$
	Allocation de dépenses / <i>Expense allowance</i>	3 708.68 \$	4 451 \$	4 525 \$
	Total :	11 126 \$	13 352 \$	13 574 \$

Le *Règlement concernant le traitement des élus de la Ville de Baie-D'Urfé* sera adopté lors de la séance ordinaire du conseil qui aura lieu le mardi **11 décembre 2018 à 19 h 30** au Centre communautaire Fritz sis au 20477, chemin Lakeshore à Baie-D'Urfé.

Les personnes intéressées peuvent consulter ce projet de règlement durant les heures d'ouverture au bureau du greffe sis au 20410, chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé, ainsi que sur le site internet de la Ville.

**Donné à Baie-D'Urfé
Le 17 octobre 2018.**

The *By-law regarding the remuneration of the elected officials of the Town of Baie-D'Urfé* will be adopted at the regular council meeting to be held on Tuesday, **December 11, 2018 at 7:30 pm** at the Fritz Community Center located at 20477 Lakeshore Road in Baie-D'Urfé.

Interested persons may consult this draft by-law during regular office hours at the Town Clerk's office located at 20410 chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé, as well as on the Town's Website.

**Given at Baie-D'Urfé
On October 17, 2018.**

**Cassandra Comin Bergonzi
Greffière / Town Clerk**